

ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI
1923-2018



RECTORY - PLEBANIA
109 York Avenue,
Staten Island, New York 10301
Tel: 718-447-3937
Fax: 718-815-5733
jpwozny61@aol.com
www.stanislawkostkasi.org

Pastor - Proboszcz
Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

Deacon - Diakon
Vincent D'Silva

Eucharistic Minister's - Nadzwyczajni Szafarze
Mariusz Tutka

SCHEDULE OF MASSES
MSZE ŚWIĘTE

Weekdays: Tuesday to Saturday
9:00 AM - English

Saturday: 6:00 PM - Polish

Sunday: 8:30 AM - Polish
10:00 AM - English
11:30 AM - Polish
(Msza św. dla dzieci)
1:00 PM - Polish

Holiday Schedule - Święta:
9:00 AM - English
7:00 PM - Polish

First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:
Confessions- Spowiedź: 6:00 PM
Mass - Msza Św.: 7:00 PM – Polish

Confessions – Spowiedź:
15 minutes before each mass
15 minut przed Mszą.

Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:
First Sunday of every month 1:00 PM;
Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

Weddings – Śluby:
By appointment 6 months before;
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

Music Director - Organistka:

Alicja Kenig- Stola
tel:718-689-4720

Chór parafialny: Środa - 8:00 P.M.

Polish School - Polska Szkoła:

Saturday - 9:00 A.M. - 1:00 P.M.
Principal - Dyrektor - Dorota Zaniewska
tel: 347-302-1595
www.psstatenisland.w.interia.pl

Office Hours - Kancelaria Parafialna:

Monday: closed - nieczynne
Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM
Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM
Thursday: 1:00 PM - 6:00 PM
Friday: 9:00 AM - 3:00 PM
Saturday: closed - nieczynne
Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

Bible Classes - Spotkania biblijne:

First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca
8:00 P.M.

Zespół dziecięcy „Lajkonik”

Wednesday - 5:00 P.M. - 6:00 P.M.

Chór dla dzieci: Wednesday - 5:00 P.M.

Drużyna zuchowa KROKUSY:

Saturday 1:00 P.M.



**DECEMBER 9, 2018
SECOND SUNDAY OF ADVENT
DRUGA NIEDZIELA ADWENTU**

SATURDAY / SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Karolina Borek od syna z rodziną.

SUNDAY / NIEDZIELA

8:30 A.M. Ś.P. Regina i Edmund Andreleczyk od córki z rodziną.

10:00 A.M. L.M. Stella Perkowski.

11:30 A.M. Ś.P. Mariusz Kwiecień

1:00 P.M. Ś.P. Łucja Sztrubel.

TUESDAY / WTOREK

9:00 A.M.

WEDNESDAY / ŚRODA

9:00 A.M.

THURSDAY / CZWARTEK

9:00 A.M.

FRIDAY / PIĄTEK

9:00 A.M.

7:00 P.M. Ś.P. Danuta i Regina Łupińska od rodziny.

SATURDAY / SOBOTA

9:00 A.M. L.M. George J. Manassa.

**DECEMBER 16, 2018
THIRD SUNDAY OF ADVENT
TRZECIA NIEDZIELA ADWENTU**

SATURDAY / SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Maciej Nowiński od rodziny.

SUNDAY / NIEDZIELA

8:30 A.M. Ś.P. Stanisław Mruczyński.

10:00 A.M. L.M. Theresa & Thomas Urgo from Family.

11:30 A.M. Ś.P. Albina i Franciszek Koczar.

1:00 P.M. Ś.P. Grzegorz Matlok od żony z rodziną.

**PARISH NEWS
SECOND SUNDAY OF ADVENT
DECEMBER 9, 2018**

*God has commanded
that every lofty mountain be made low.
- Baruch 5:7*

TODAY'S READINGS

First Reading - Take off your robe of mourning and misery; put on the splendor of glory from God (Baruch 5:1-9).

Psalms - The Lord has done great things for us; we are filled with joy (Psalm 126).

Second Reading - I am confident that the one who began a good work in you will continue to complete it until the day of Christ Jesus (Philippians 1:4-6, 8-11).

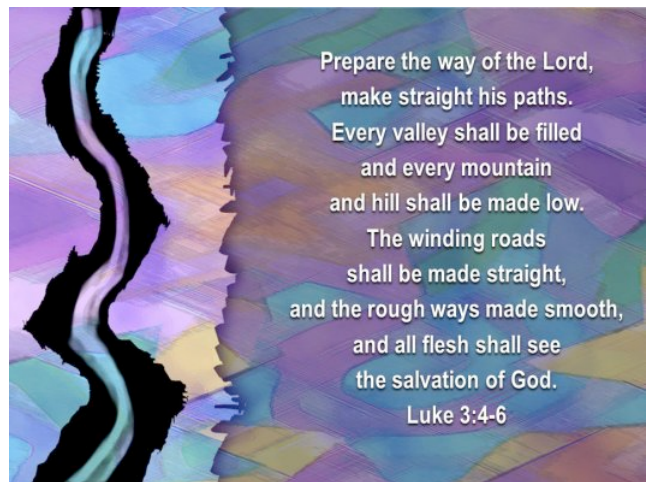
Gospel - The winding roads shall be made straight, and the rough ways made smooth (Luke 3:1-6).

LIVING GOD'S WORD

Advent is about the very place from which all of our dreams begin—in God. It's where gorges of human pain and suffering are filled and where mountains of injustice are brought low. It's the way God begins to lead the people home to where it all began.

AWAITING THE SALVATION OF GOD

The world does not seem big enough to contain the jubilation of the first reading. In the Gospel reading, the Roman empire isn't big enough, either. The great powers of Rome are named and made to stand waiting for the arrival of God's salvation. And we find Paul meditating joyfully on what really matters. According to Baruch, the city of Jerusalem is like a person standing on tiptoe looking for God's salvation, which is coming from the east. Those who were led away on foot, heads down, now come back, a proud people. Why, the very way is smoothed out. The path is lined with fragrant, lush trees. It can't get any better than this, can it? Well, yes, it can. For a voice calls out in the desert. Here is the beginning of the salvation of God.



REFLECTING ON GOD'S WORD

On most days since early October, the students in the college residence in which I live have been eagerly and insistently bouncing Christmas carols off



MAY 13, 2018

**THE ASCENSION OF THE LORD
UROCZYŚCIE WNIĘBOSTĄPIENIA
PĄŃSKIEGO**

SATURDAY / SOBOTA

6:00 P.M. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Stanisława Kural z okazji 80 rocznicy urodzin.

SUNDAY / NIEDZIELA

8:30 A.M. Ś.P. Joanna i Roman Kawalec od syna Sylwestra z rodziną.

10:00 A.M. Mother's Day Novena (Living).

11:30 A.M. Rocznica Pierwszej Komunii Świętej.

1:00 P.M. Ś.P. Zofia i Franciszek.

MONDAY / PONIEDZIAŁEK

9:00 A.M. Mother's Day Novena (Living).

TUESDAY / WTOREK

9:00 A.M. Mother's Day Novena (Living).

WEDNESDAY / ŚRODA

9:00 A.M. Mother's Day Novena (Living).

THURSDAY / CZWARTEK

9:00 A.M. Mother's Day Novena (Living).

FRIDAY / PIĄTEK

9:00 A.M. Mother's Day Novena (Deceased).

SATURDAY / SOBOTA

9:00 A.M. Mother's Day Novena (Deceased).

MAY 20, 2018

**PENTACOST SUNDAY
NIEDZIELA ZEŚLANIA DUCHA ŚWIĘTEGO**

SATURDAY / SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Antoni Głódź od rodziny Wojtach.

SUNDAY / NIEDZIELA

8:30 A.M. Ś.P. Jadwiga Henryk Edward Gólatowski.

10:00 A.M. Mother's Day Novena (Deceased).

11:30 A.M. Ś.P. Helena Feliks Wysocki

1:00 P.M. Pierwsza Komunia Święta.

**PARISH NEWS
THE ASCENSION OF THE LORD
MAY 13, 2018**

*Whoever believes and is baptized
will be saved.
- Mark 16:16*

TODAY'S READINGS

First Reading - Jesus tells the disciples that they will be witnesses to the ends of the earth (Acts 1:1-11).

Psalm - God mounts his throne to shouts of joy: a blare of trumpets for the Lord (Psalm 47).

Second Reading - God seated Jesus at his right hand in the heavens (Ephesians 1:17-23) or Ephesians 4:1-13 [1-7, 11-13].

Gospel - The Lord Jesus was taken up into heaven. (Mark 16:15-20).

LIVING GOD'S WORD

In today's readings, Christ leaves his "corporation," the church, and trusts the "employees," his disciples, to run things in his absence. Considering the two-thousand-year history of the Church, many might question the wisdom of his decision! Yet, Christ knew that the Spirit would always guide the Church in continuing his messianic mission.



MISSION STATEMENT

Today we celebrate Christ's ascension into heaven and his commissioning of the disciples to

carry on his mission in the world. First we hear Luke's description of those events in the opening verses of the Acts of the Apostles. Next we hear words of encouragement and guidance from the Letter to the Ephesians. Finally we hear Mark's account of the Ascension, foretelling the mighty words and acts the Christian community would do in Jesus' name.

Together these scriptures give us a vision of the mission of the church of Jesus Christ--a mission statement of sorts. Like mission statements in our parishes and corporations, this mission statement can help us set priorities and focus our activities. It can guide and support us as we strive to continue Christ's messianic mission on earth.

REFLECTING ON GOD'S WORD

These days most corporations and churches have vision and mission statements. Often they begin with a model vision that the institution strives to live up to. They go on to state what the institution seeks to do—how it puts its vision into practice. A parish vision and mission statement might say: “We are the Body of Christ. Utilizing the gifts of each member, we collaborate to bring more and more people into God’s kingdom of freedom, justice, holiness, and love.”

On this feast we are given the ultimate vision and mission statement for the Church. It goes something like this: Christ is now working with and for us “at the right hand of God” (Mark 16:19). Through the power of the Holy Spirit we are to be Christ’s witnesses “to the ends of the earth” (Acts 1:8). We seek to do so by “proclaiming the gospel to every creature” (Mark 16:15) and “building up the body of Christ, until we all attain to the unity of faith and knowledge of the Son of God” (Ephesians 4:12–13).

TREASURES FROM OUR TRADITION

In Ireland and the United Kingdom, Mother's Day is over. "Mothering Sunday" was on the Fourth Sunday of Lent. Long ago, people were freed from work to travel on this day to the parish where they were baptized, their "Mother Church." Often, people were reunited with their mothers on this day. Employers would release their workers and servants for this visit. The American celebration, while based on this custom, really has to do with an anti-war movement of mothers in Civil War times. They crusaded for better sanitary conditions for their sons. When President Wilson instituted the first Mother's Day in 1912, it was a day to fly the flag

in honor of mothers whose children had died in battle. Knowing the tradition is a good balance to our celebration today. We can enfold in prayer the mothers who have suffered the loss of their children in war.



GOLDEN JUBILEE WEDDING MASS

It is our honor to invite couples of the archdiocese celebrating 50 years of marriage during 2018 to the Golden Jubilee Wedding Mass at Saint Patrick’s Cathedral on June 3, 2018, at 2:15 p.m. The Mass will be celebrated by His Eminence, Timothy Michael Cardinal Dolan.

**Sunday, June 3, 2018
2:15 p.m.**

Saint Patrick’s Cathedral, 5th Avenue and 51st Street

All who wish to attend the Mass must register by Monday, **May 14, 2018**. Please contact your parish secretary to register.

- Pews will be reserved for Golden Jubilee couples and one (1) family/friend to provide any needed assistance. Additional guests will be accommodated in pews outside the reserved section.
- All Golden Jubilee couples will receive a commemorative certificate.
- Couples who are unable to attend the Mass can request a certificate through their parish.



Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us anew by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief,

consoled, and in our ignorance, wise. Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen

For the sick: Gloria Padula, Helen Pulaski, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Katarzyna Wysoczański, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Jadwiga Klimek.

**WIADOMOŚCI PARAFIALNE
UROCZYŚĆ WNIĘBOSTĄPIENIA
PAŃSKIEGO
13 MAJA 2018**

Cytat dnia:

Idźcie i nauczajcie wszystkie narody. Ja jestem z wami przez wszystkie dni, aż do skończenia świata. (Mt 28, 19a. 20b)

Czytania:

Pierwsze czytanie: Dz 1, 1-11

Psalm: Ps 47 (46), 2-3. 6-7. 8-9

Drugie czytanie: Ef 4, 1-13

Ewangelia: Mk 16, 15-20

Pan Jezus jest obecny wśród swoich, choć już nie w sposób namacalny. Czasami zupełnie znika nam z oczu. Nielatwo nam wówczas odczuć Jego obecność, a jeszcze trudniej uwierzyć w Jego panowanie nad światem. Potrzebujemy owych świątłych oczu serca byśmy nie ustępowali wobec przeciwności oraz byśmy odkrywając ponad pozorami zła Boże panowanie, stawali się świadkami stałej obecności Zmartwychwstałego pośród nas. Wniebowstąpienie jest dla nas wezwaniem do modlitwy o Ducha Świętego: tylko On może przewyciężyć nasze poczucie osamotnienia i smutku.

NIEBO W SERCU

Wspominamy moment z życia Chrystusa po zmartwychwstaniu, w którym po raz ostatni spotkał się w sposób widzialny z Apostołami i swymi uczniami na górze Oliwnej. Odszedł do nieba. A gdzie jest niebo? Gdzie można Chrystusa dziś spotkać? Gdzie można z Nim porozmawiać? Przecież od tego spotkania zależy szczęście

chrześcijanina.

Jedni uważają, że niebo, do którego odszedł Chrystus, jest bardzo daleko. Między ziemią, na której żyjemy, a niebem, w którym On się znajduje, jest wielka przepaść. Niebo i ziemia to dwie zupełnie różne, odległe od siebie rzeczywistości. W takiej sytuacji chcąc się z Chrystusem spotkać, istnieją tylko dwie możliwości: albo trzeba umrzeć, albo czekać, aż On po raz drugi przyjdzie na ziemię.

Ludzie ci przeżywają bolesne rozdarcie. Z jednej strony tęsknią za nawiązaniem kontaktu z Chrystusem, za ziemią obiecaną, za rzeczywistością, w której nie ma cierpienia, w której jest tylko i wyłącznie radość i szczęście, a z drugiej strony muszą być na ziemi, muszą zajmować się tym wszystkim, co składa się na ludzkie życie. Traktują pobyt na ziemi jako wygnanie, jako uciążliwe przejście i lekceważąco patrzą na to wszystko, co się składa na doczesne życie.



Trzeba jednak jasno powiedzieć, że jest to poważny błąd, bo Chrystus odchodząc do nieba wyraźnie powiedział: „A oto Ja jestem z wami po wszystkie dni, aż do skończenia świata”. On pozostał z nami i nie należy sądzić, że tu na ziemi nie można Go spotkać. On przestał się ukazywać, nie można Go dotknąć i nie można włożyć swojego palca w miejsce gwoździ, tak jak to zrobił św. Tomasz. Zrezygnował z tej formy obecności dlatego, że chciał być dla tysięcy i milionów, a ta doczesna obecność była zarezerwowana dla niewielu. Przestał się objawiać w formie widzialnej, ale pozostał z nami.ŁŁŁ

Istnieje druga grupa chrześcijan, którzy właśnie potraktowali na serio to ostatnie zdanie Chrystusa: „Oto Ja jestem z wami po wszystkie dni, aż do skończenia świata”. Oni odkrywają Chrystusa we wszystkim, co ich otacza, i we wszystkim, co

przeżywają. Nie tylko w Eucharystii i w Kościele, lecz odkrywają Go w pięknie przyrody, w kwiatach, które się teraz rozchylają, w śpiewie ptaków, w tych nowych liściach, które w cudowny sposób rok w rok wydają drzewa. Odkrywają Chrystusa w uśmiechu małego dziecka i w miłości matki do dziecka. Odkrywają Chrystusa w każdej ludzkiej przyjaźni, w każdym dobrym czynie, w każdym cierpieniu, w każdej sytuacji, w jakiej są.

Tajemnica takiego życia religijnego polega na tym, że ci ludzie nie szukają nieba daleko od ziemi, nie szukają szczęścia dopiero po śmierci. Oni odkrywają niebo, bliżej niżeli ziemię. Ziemia jest pod naszymi nogami, ale niebo jest bliżej, bo jest w naszym sercu. Chodzi tylko o to, aby Chrystusa w nim dostrzec. On jest w każdym ludzkim sercu. Tylko jest za obłokiem doczesności, za obłokiem różnych ludzkich wad, nałogów, czasami grzechu. Jeżeli człowiek potrafi odsunąć ten obłok i odkryje Chrystusa w swoim sercu, już Go nigdy nie będzie szukał daleko, lecz pójdzie z Nim przez życie i będzie szczęśliwy bez względu na to, w jakiej sytuacji się znajdzie.

Powiedzmy coś więcej. Gdyby grzesznik został wprowadzony w grono świętych, to nie będzie wiedział, że jest w niebie, bo on w to grono razem z sobą zanieś piekło. Gdyby człowiek czystego serca, wypełniony Bogiem, znalazł się wśród potępionych, nie będzie wiedział, że jest w piekle, bo on w sercu ciągle przeżywa radość nieba. Nie szukajmy nieba na górze, a piekła na dole. Niebo jest w ludzkim sercu i piekło jest w ludzkim sercu. Człowiek, który odkryje Chrystusa w sobie, pójdzie przez świat zawsze ze szczęściem na twarzy. Tym szczęściem będzie zdumiewał innych i tego szczęścia będą mu zazdrościli.

Niech Chrystus, który w sposób eucharystyczny, sakramentalny się spotka z nami przy ołtarzu, pomoże nam uczynić z naszego serca niebo, pomoże nam odsunąć to wszystko, co je jeszcze zakrywa, pomoże nam odkryć prawdziwe szczęście.



MOTHER'S DAY NOVENA 2018:

O Boże błogosławieństwo dla –

For remembering living Mothers:

Lillian Thompson; Frances Thompson; Divonne Coogan; Zofia Siwec; Janina Gawecka; Bronisława Mateja; Maria Hrabowska; Wanda Marczevska; Urszula Czyszkiewicz; Janina Fiertek; Elżbieta Gryglik; Teresa Gawron; Lillian Piciocco, Danielle Gibbs; Debra Ann & Jenifer Frances Murphy; Władysława Póltorak; Irena Niedzwiecka; Anita Szerszeń; Janina Szerszeń; Genowefa Burdzy; Barbara Burdzy; Justyna Burdzy; Angelina Burdzy; Stefania Adamczyk; Anna Kozłowska; Janina Czachor; Helena Cichoń; Marianna Gruchacz; Janina Rytel; Bożena Gruchacz; Kazimiera Strzeszewska; Barbara Cichońska; Jadwiga Lewandowska; Margarete Enigan; Stanisława Szewczyk; Stanisława Drozd; Dorota Matusik; Ewa Sokołowska; Maria Pawlak; Teresa Lawera; Urszula Pawlak; Łucja Świerczewska; Marta Górka; Stefania & Władysława; Dorota Baranowska; Celina Wasukiewicz; Zofia Sikora; Bożena Gumkowska; Jadwiga Szczęsna; Irena Łoś; Stanisława Puchnowska; Anna Grum; Ilona Grum; Helena Perkowska; Bogumiła Zdrożny; Zofia Wilk; Anna Wilk; Regina Putresza; Elżbieta Krok; Marianna Kapica; Marianna Tutka; Monika Tutka; Celina Olszewska; Łucja Sztrubel; Katarzyna Teodora Danuta; Leonarda Capala; Regina Kobeszko; Maria Tomaszuk; Teresa Rulka; Zofia Leśniak; Zofia; Krystyna.

O pokój wieczny dla –

For remembering deceased Mothers:

Marian Kamienowski; Jane Konopka; Diana Mrozinski; Mildred Salacinski; Helen Glogochelski; Weronika Bielawski; Helen Chmielewski; Leona Thomas; Matilda Mrozinski; Janina Daszkilewicz; Daniela Rzepka; Maria Liro; Krystyna Bucior; Adela McDonald; Michaline Aimesbury; Helena Wiśniewska; Janina Smolna; Teresa Jaworski; Zofia Kongorski; Krystyna Nowak; Leokadia Biczynska; Felicja Zagajewski; Krystyna Nowak; Antonina Zelek; Janina Siekierko; Henryka Truszkowska; Irena Powichrowska; Janina Sokołowska; Czesława Lalak; Bronisława Cenkievicz; Stefania Matusik; Helena Zaręba; Helena Gumkowska; Zofia Woźna; Jadwiga Wichiciel; Janina Gołabek; Katarzyna Chinalska; Czesława Klim; Regina Kabaszyn; Jadwiga Ratyńska; Cecylia Skrocka; Michalina Bagińska; Janina Balutowska; Anna Kopeć; Eugenia Krzyżanowska; Marianna Grum; Maria Stechnij; Helena Wysocka; Marianna Kowalczuk; Robyn Moisson; Maria Partyka; Anna Burdzy; Marianna

Tracz; Franciszka Szerszeń; Władysława Kuczek;
Frances, Jean & Piciocco; Clara Tucciarelli; Maria
Marczewska; Katarzyna Mazurek; Longina Dębicka;
Regina Łupińska; Zofia Idziak; Janina Jadwiga.

SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO

przyjęła:



ROXANA JOANNA PIOTROWSKA

Gratulujemy Rodzicom i Chrzestnym.
Życzymy dziecku wielu łask Bożych na każdy dzień.

THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2018



the
CARDINAL'S
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL
Sharing God's Gifts

Our 2018 Cardinals Annual Stewardship Appeal

Results

Goal: \$14,000.00

Paid: \$7,065

Participation: 48

Thank you for the continued sacrifice.

FINANCIAL REPORT RAPORT FINANSOWY

Sunday - May 6, 2018

I - \$2,521 II - \$1,255

A.C. - \$152

Membership 2018 - \$25

Remont Kościoła:

\$100 - W.K. Rogiński.

*Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity.*

RENOWACJA WITRAŻY RENOVATION STAINED GLASS

W związku z prowadzoną renowacją naszych

witraży można wpłacać na ten cel „cegiełki” w
wysokości **\$100, \$150 oraz \$200**. Cegiełki można
wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam
serdeczne Bóg zapłać.

Witraż Św. Józefa - TOTAL: \$7,715



Usługi projektowania w zakresie:

Usług inżynierskich

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy

Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of
Buildings

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi
Violations

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w
sprawach związanych w zakresie architektury.

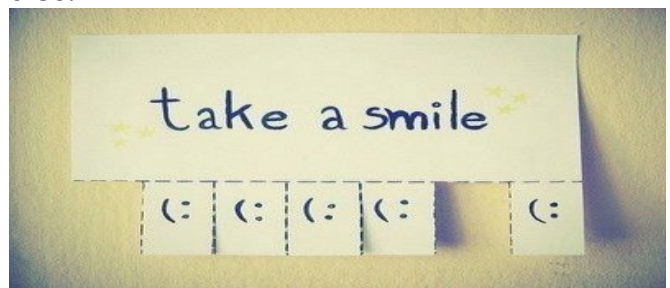
Mówimy po Polsku: KONTAKT

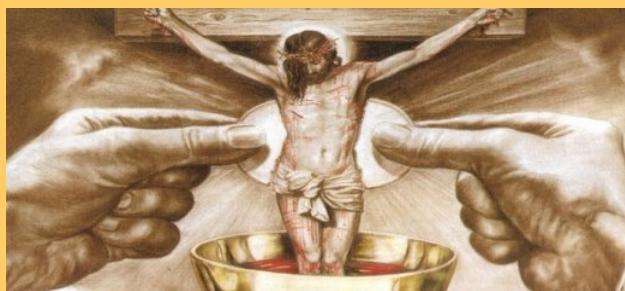
Karolina Sadelski 718-667-8500

email: ksadelski@permanentengineering.com

OGŁOSZENIA DROBNE

1. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje **LUK & BART** - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com**
2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**
3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**
4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569.**
5. Usługi krawieckie, **kontakt: Wanda 929-255-8158.**





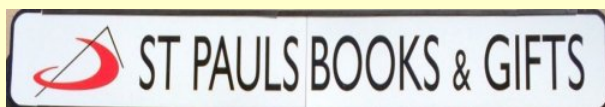
**30-LECIE KAPŁAŃSTWA
KSIĘDZA PROBOSZCZA JACKA WOŹNEGO**

Uroczysta Msza Święta będzie
celebrowana

W SOBOTĘ 9 CZERWCA o 5:00 P.M
w Kościele pw. Św. Stanisława Kostki
109 York Ave, Staten Island, New York.

Po Mszy Świętej
w Audytorium Parafialnym
odbędzie się przyjęcie na cześć naszego
Księdza Proboszcza.

Wszystkich, którzy chcieliby uczestniczyć w tej radości, prosimy o zgłoszenia i zapraszamy do nabycia biletów. Dorośli: \$40, Młodzież (od 13 lat wzwyż): \$20, dzieci (do 12 lat) wstęp wolny. Zgłoszenie swojej obecności prosimy kierować do naszej kancelarii parafialnej do 26 Maja.



Jeśli szukasz prezentu na
I Komunię św. lub inne uroczystości,
zapraszamy
do jedynej na Staten Island
księgarni religijnej:

ST PAULS BOOKS & GIFTS
2187 Victory Boulevard
Staten Island, NY 10314

od poniedziałku do soboty, w godzinach
10:00 - 18:30

Tel. 718-761-0085

Polecamy najnowsze polskie wydanie
Pisma Świętego w atrakcyjnych cenach!



**VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE
THE MOST BLESSED SACRAMENT.**

May 6 - May 13, 2018

Joseph Piciocco - Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.

2. Good health for our Family.

Teresa Ascher :

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.

2. L.M. Josephine, Marianna & John Prazych.

3. Special Intention.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.

2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.

3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

Helen T. Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.

2. L.M. Smieya Family.

3. L.M. Diana Mrozinski.

4. L.M. Margaret Etter.

5. L.M. Dorcas Carr

6. L.M. Cecelia Harzewski

Rita & Bill Kremer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.

2. Special Intention.

Elissa McDonald - For Theresa DiResta positive response to cancer treatment.

A.Bruschett - L.M. Wacława, Zdzisław & Włodzimierz Kowalczyk

J.J. Kasprzak:

1. Ś.P. Artur Kasprzak.

2. Ś.P. Loretta Wysocki.

Anna Kozłowski :

Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Joanna Jaskowski:

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy.

2. Special Intention.

Jadwiga Korzyk.

1. Ś.P. Danuta Marian Nykiel.

2. O zdrowie dla mojego brata Artura Nykiel.

Regina Kobeszko- Ś.P. Władysław Kobeszko,

walls and into hallways. It began with occasional songs on the piano. Soon after, the Christmas CDs were brought out, and a week later one of them came upon an old turntable and some Sinatra Christmas LPs. As they left for Thanksgiving vacation, they each reminded me that the radio would begin playing Christmas music all day long on the day after Thanksgiving. As a result of all this I've found myself wondering what it is that's driven these twenty-year-olds toward such early visions of Christmas sugarplums.

I've come to believe that beneath all the glitter draped and swagged with ribbons and bows over these days, deeper longings are at play, longings beyond desire for the newest iPod or the latest cell phone, longings for community or healed relationships, longings too for peace among nations and for some sort of equality among people.

Curiously, such deepened longings are never marketed by any hype. Yet like Christmas spirit, they just seem to sprout wherever the human spirit finds a niche. I suppose one could make the observation that a twenty-year-old's longing for Christmas is little more than leftover nostalgia for childhood Santas and once-upon-a-time daydreams. Maybe so. Yet Paul once wrote to the Philippian community that such urgings for goodness all begin with God and that ultimately "the one who began a good work in you will continue to complete it until the day of Christ Jesus" (Philippians 1:6). In other words, these deeper longings, they seem to be God's doing, and who are we to put them on a timetable?

TREASURES FROM OUR TRADITION

Look around most Catholic churches, and you will discover an image of John the Baptist, often in the old baptistery, or in a window near where the font is or was located. He has two feast days in the calendar: one commemorating his birth, and the other his death. There are only three nativities in our calendar: for Jesus, for Mary, and for the Baptist. John's birthday is reckoned according to the schedule given in Luke's Gospel of the angel's announcement to Mary. The angel tells her that her cousin Elizabeth is in the sixth month of pregnancy, and so Mary hastens to help her. Reckoning Christmas as December 25, we count backwards nine months to March 25 for the Feast of the Annunciation. Then we count forward three months to June 24 for John the Baptist's birth. Halfway to Christmas, his nativity gives ample reason for rejoicing in the summer, and his symbols of fire and water are used playfully in bonfires and dives into the sea. Even at the polar opposite of Christmas in the calendar, the energy of Christ's birth in the Incarnation provides cause for rejoicing.

OUR LADY OF GUADALUPE SAINT OF THE DAY FOR DECEMBER 12



An elder Mexican man makes his way to Mass in the early morning twilight of December 9, 1531. He is a peasant, a simple farmer and laborer, and he has no education. Born under Aztec rule, he is a convert to Catholicism, and each step he takes this morning is a step into history.

The morning quiet is broken by a strange music that he will later describe as the beautiful sound of birds. Diverting his path to investigate the sound, Juan Diego comes face to face with a radiant apparition of the Virgin Mary.

Juan Diego is 57 years old. He has just encountered the Virgin Mary on Tepeyac Hill, the site of a former Aztec Temple. His wife has died two years earlier, and he lives with his elder uncle, scratching his living from the earth as a humble peasant farmer. Why should this unlearned, man be chosen by Our Lady to carry a message to the Bishop? Perhaps because she would find none other as humble as Juan Diego.

Juan Diego is dazzled by the incredible beauty and miraculous nature of Our Lady's appearance. She appears as a native princess to him, and her words sound more beautiful than the sweetest music ever made.

Our Lady calms the startled traveler, and assures him of who she is. She instructs Juan Diego to visit his bishop and ask that a temple be built on the site of her appearance, so that she will have a place to hear petitions and to heal the suffering of the Mexican people. "Now go and put forth your best effort," Our Lady instructs.

Visibly shaken, Juan Diego approaches the

Bishop who is initially very skeptical of his account. What did this peasant truly want? Does he merely seek attention? Notoriety? Money? Or is he possessed by demons? Has Juan Diego been tricked by the Devil?

The Bishop patiently listens to Juan Diego's accounts and dismisses him. The humble farmer has failed.

Juan Diego begins to doubt himself. He returns to Tepeyac Hill where he hopes for some confirmation of what he's experienced. Indeed, Our Lady does not disappoint, for she appears again, as radiant as before. Juan Diego tells Our Lady what she already knows, that the Bishop did not believe him. She instructs him to return the next morning and ask again.

The Bishop is beside himself. Why did this peasant insist on telling this story? How could he know if the peasant was lying or perhaps insane? At their second meeting, the Bishop asks for a sign. Juan Diego makes a promise he won't keep, saying he will return the very next morning with a sign from Our Lady.

But that evening, Juan Diego returns home to find his uncle, Juan Bernadino, who is 68 years old, and suddenly, terribly ill. The illness is known to the people there and it brings a burning fever so hot, it's almost always fatal. Juan Diego cannot leave his uncle's bedside to keep his pledge to the Bishop. He spends two days with his uncle, trying to save him. When it becomes apparent his uncle is about to die, he leaves to find a priest who can prepare him for death.

Frightened and saddened, Juan Diego sets off in a great hurry, time is running out, and Juan Diego is afraid his uncle will die without a last confession. On the road, in his way, Our Lady appears for a third time. Upset and afraid, Juan explains himself. Our Lady replies, "Am I not your mother? ... Are you not in the crossing of my arms?" she asks.

Shamed by the admonishment, but emboldened by Our Lady's presence, Juan Diego asks for the sign he promised to the Bishop. He knows he is wrong to doubt Our Lady. Juan Diego is instructed to climb to the top of Tepeyac Hill where he will find flowers. He is to pick the flowers there, which are unlike any he has seen before, and he is to keep them hidden in his tilma until he reaches the Bishop.

Juan Diego is skeptical again. It's December, what flowers could grow on the summit of the hill in this cold?

Nevertheless, he obeys and atop the hill he finds a great number of flowering roses which he picks and hastily gathers into his cloak.

For the third time, Juan Diego is ushered in to see the Bishop. The skeptical cleric has waited for two days to see what sign Our Lady has for him. Juan opens his tilma, letting the roses cascade to the floor. But more than the roses, both men are astonished to see what is painted on his humble tilma - an exquisite image of Our

Lady.

In the image, she stands as she appeared, a native princess with high cheekbones. Her head is bowed and her hands are folded in prayer to God. On her blue cloak, the stars are arranged as they appeared in the morning darkness at the hour of her first apparition.

Under her feet, is a great crescent moon, a symbol of the old Aztec religion. The message is clear, she is more powerful than the Aztec gods, yet she herself is not God.

At the same time Our Lady is appearing to Juan Diego, and directing him to cut the flowers on Tepeyac Hill, she also appears to his uncle, Juan Bernadino who believes he is about to die. As soon as she appears, the fever stops and Juan Bernadino feels well again. She tells Juan Bernadino, she wants to be known as "Santa Maria, de Guadalupe."

Our Lady of Guadalupe did not appear again, for her mission was complete. The temple was built and remains there today, in what is now a suburb of Mexico City. Juan Diego's tilma, woven from cactus fibers, with a shelf-life of just 30 years at best, remains miraculously preserved.

The symbolism of Our Lady's dress is obvious to over eight million Native Mexicans, whom all speak different languages. She is brighter than the sun, more powerful than any Aztec god, yet she is not a god herself, and she prays to one greater than her. Her gown is adorned with stars in the correct position as in the night sky, and the gold fringe of her cloak mirrors the surrounding countryside. Millions of natives will convert at the news of what has happened. Millions more will make pilgrimages over the next five centuries to see the miraculous tilma, and to honor Our Lady of Guadalupe. Great miracles continue to occur, even today.

On October 12, 1945, Pope Pius XII, decreed Our Lady of Guadalupe to be "Patroness of all the Americas." Her feast day is December 12, and it is a Holy Day of Obligation in Mexico.

Our Lady of Guadalupe had this to say to Juan Diego:

"Know for certain, least of my sons, that I am the perfect and perpetual Virgin Mary, Mother of the True God through whom everything lives, the Lord of all things near and far, the Master of heaven and earth. It is my earnest wish that a temple be built here to my honor. Here I will demonstrate, I will exhibit, I will give all my love, my compassion, my help and my protection to the people. I am your merciful mother, the merciful mother of all of you who live united in this land, and of all mankind, of all those who love me, of those who cry to me, of those who seek me, of those who have confidence in me. Here I will hear their weeping, their sorrow, and will remedy and alleviate all their multiple sufferings, necessities and misfortunes."



PRAYER FOR HEALING SICKNESS.

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise. Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen

For the sick: Gloria Padula, Helen Pulaski, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Katarzyna Wysoczański, Cecylia Bednarczyk, Richard Malicki, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Jadwiga Klimek.

WIADOMOŚCI PARAFIALNE DRUGA NIEDZIELA ADWENTU 9 GRUDZIEŃ 2018

Cytat dnia:

*Przygotujcie drogę Panu, prostujcie ścieżki dla Niego; wszyscy ludzie ujrzą zbawienie Boże.
(Łk 3,4.6)*

Pierwsze czytanie: Ba 5,1-9

Psalm: Ps 126,1-2ab,2cd-4,5-6

Drugie czytanie: Flp 1,4-6.8-11

Ewangelia: Łk 3,1-6

W codziennym życiu zdarza się nam spotykać ludzi bardzo krytycznych i wymagających, którzy łatwo dostrzegają nasze wady i błędy, obnażając je ciętym językiem. Zazwyczaj nie darzymy ich sympatią, często wręcz ich ignorujemy. A przecież mają oni w sobie coś z Jana Chrzciciela, surowego proroka wzywającego do nawrócenia. Surowość, z jaką drugi człowiek widzi nasze wady i błędy, nie zawsze jest wynikiem jego stronniczości. Często może być reakcją na naszą zatwardziałość serca i wezwaniem do przemiany życia.

TRUDNO ZROZUMIEĆ

Trudno zrozumieć jak łatwo jest dzisiaj ludziom

obrzucać Pana Boga w swoim życiu błotem grzechu a potem pytać się gdzie jesteś Boże i dlaczego pozwalasz, aby stworzony przez Ciebie świat zamieniał się w piekło.



Trudno zrozumieć dlaczego tak łatwo uwierzyć chrześcijanom w to, co czytają w prasie, oglądają i słyszą w telewizji, a to co jest w Piśmie Świętym bez większego zastanowienia podważyć, czasem nawet wykpić, a w najlepszym razie powiedzieć, że to piękna teoria tyle że niezyciowa.

Trudno zrozumieć, że tak w głębi serca to każdy chce iść do Nieba, ale tylko pod warunkiem, że Miłosierdzie Boże zrozumie że on nie może wierzyć, myśleć, mówić, żyć tak jak nakazuje Ewangelia, bo to jest zbyt trudne.

Trudno zrozumieć dlaczego ktoś mówi "Ja wierzę w Boga" ale wciąż idzie za Szatanem, który - nawiasem mówiąc - też w Boga wierzy.

Trudno zrozumieć jak niektórym łatwiej jest zapamiętać setki sprośnych kawałów, dowcipów, ale nie umieją zapamiętać o czym była niedzielna Ewangelia.

Trudno zrozumieć dlaczego tak długo ludzie wstydzą się powiedzieć swoim znajomym coś o Panu Bogu, a nie wstydzą się mówić o cudzych błędach i niedoskonałościach, które często tak podobne są do ich własnych.

Trudno zrozumieć, że niemoralność, brutalność, wulgarność i nieprzyzwoitość cieszą się w mediach taką popularnością, a publiczne dyskusje o sprawach Bożych są niepopularne i mają zbyt małą oglądalność, aby je emitować w radiu czy telewizji bo nie interesują katolików.

Trudno zrozumieć, że ktoś może być podniosłym, nabożnym chrześcijaninem w niedziele i od święta, a niewidocznym uczniem Chrystusa przez pozostałe dni tygodnia.

Trudno wreszcie zrozumieć, że ludzie bywają bardziej przejęci tym, co inni o nich pomyślą, czy powiedzą, niż tym, co kiedyś powie czy pomyśli o nich sam Bóg.

I pewnie jest jeszcze wiele tych "trudno zrozumieć", bo na dobrą sprawę każdy z nas mogłby coś dodać do tej listy współczesnych chrześcijańskich

braków i niekonsekwencji.

Pozostaliśmy jednak już przy tym, co zostało powiedziane. Nie wszyscy tacy są. Niech raczej czas Adwentu, jaki aktualnie przeżywamy w Kościele na nowo rozpalil w sercach nas wszystkich pobożność i gorliwość o sprawy Boże w naszym codziennym życiu. W moim życiu. W życiu każdego z nas, bo przecież klękając rano do porannego pacierza, czy mówiąc go w drodze do pracy, czy potem w ciągu dnia mając na ustach Boże imię, określamy się jako chrześcijanie, i w ten sposób tak na co dzień wyznajemy swoją wiarę. Skoro jednak wielu ludzi może dzisiaj powiedzieć, te bolesne słowa "trudno zrozumieć" to znaczy, że Adwent jako czas oczekiwania na Narodzenie Jezusa jest nam wszystkim potrzebny. Bo Oblicze Chrystusa w naszym Kościele zamazała czasem trochę terażniejszość, lub zwykła ludzka wygoda, w której nie ma zbyt wiele miejsca na żywą wiarę.

Chcemy się dobrze zrozumieć. Jest miejsce na choinkę, prezenty, bo kto wyobraża sobie Wigilię bez tej świątecznej dekoracji, bez bliskiej rodziny i świątecznych życzeń, jakie sobie składamy. Dla kogo są bez znaczenia te chwile spędzone może nawet przy telewizorze, z którego słucha się śpiewu kolęd, czy w którym ogląda się pasterkę transmitowaną z Watykanu. Te świętą tradycję pielęgnujemy i szanujemy, ale najważniejsze, jak mówi pisarz, jest to, co niewidoczne dla oczu. A tam spogląda Bóg. Dzisiejszym Betlejem może być już tylko nasze serce. To tylko w nim ponownie pragnie przyjść na świat Jezus. To święta tajemnica naszej wiary, żywej wiary. I aby przeżyć ten dzień Bożych Narodzin w pełni w dzisiejszej Ewangelii słyszymy skierowane do nas wszystkich słowa - prostujcie drogi Panu.

Oprócz więc dbałości o sprawy rodzinnego domu, ważne sprawy, zadbajmy też o dom naszego serca, w którym ma narodzić się Chrystus. Może i w tym domu naszego serca potrzebne są świąteczne porządki czyli - rachunek sumienia i sakrament pojednania. Może powinniśmy też o Panu Bogu w domu naszego serca porozmawiać z Nim samym, a okazją do takiej rozmowy będą przecież adwentowe rekolekcje.

A wszystko to po to, aby Bóg mógł nasze życie z naszą pomocą uczynić jednym wielkim Betlejem. Czy nie warto spróbować?

RENOWACJA WITRAŻY RENOVATION STAINED GLASS

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegiełki” w wysokości \$100, \$150 oraz \$200. Ciegelki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać.

Witraz Dobrego Pasterza - **TOTAL: \$750**

FINANCIAL REPORT RAPORT FINANSOWY

Sunday – December 2, 2018

I – \$2,793 II – Christmas Flower's - \$1,838

Fuel - \$65 Total - \$2,258

Shrines \$2,326

Membership -\$25

THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2018

Our 2018 Cardinals Annual Stewardship Appeal

Results Goal: \$14,000.00

Paid: \$12,565

Participation: 89

Thank you for the continued sacrifice.

SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO

przyjęła:



ANNA GABRIELA MARSZALSKI

Gratulujemy Rodzicom i Chrzestnym.

Życzymy dziecku wielu łask Bożych
na każdy dzień.

OGŁOSZENIA DROBNE

1. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje **LUK & BART** - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com**
2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt – Jola 347-385-2979.**
3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**
4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569.**
5. Usługi krawieckie. **Kontakt: Wanda 929-255- 8158.**
6. Do ostąpienia trzy stojaki pod choinkę. **Kontakt - Alicja - po każdej Mszy Świętej lub tel. 718-689-4720.**

Usługi projektowania w zakresie:
Usług inżynierskich.

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.
Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of
Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi.
Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.
Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach
związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku: **KONTAKT**

Karolina Sadelski 718-667-8500 email:
ksadelski@permanentengineering.com



**“JAK OCALIĆ SIEBIE I
SWOJĄ RODZINĘ W CZASIE KRYZYSU”**

KS. SŁAWEK MURAWKA SCHR

PIĄTEK 14 GRUDNIA

6:00 P.M. SPOWIEDŹ ŚW.

7:00 P.M. MSZA ŚW.

SOBOTA 15 GRUDNIA

10:00 A.M. SPOWIEDŹ DLA DZIECI.

10:30 A.M. MSZA ŚW. DLA DZIECI.

6:00 P.M. SPOWIEDŹ ŚW.

7:00 P.M. MSZA ŚW.

NIEDZIELA 16 GRUDNIA

**MSZE ŚW. WEDŁUG PORZĄDKU
NIEDZIELNEGO**

**VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE
THE MOST BLESSED SACRAMENT.**

December 9 – December 16, 2018

Joseph Piciocco - Living & deceased members of
the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato
Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the
Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson
Families.
2. Good health for our Family.

Teresa Ascher :

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.
2. L.M. Josephine, Marianna & John Przych.
3. Special Intention.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the
Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Angela &
Catherina & brother Philip.

Helen T. Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Diana Mrozinski.
4. L.M. Margaret Etter.
5. L.M. Dorcas Carr
6. L.M. Cecelia Harzewski

Rita & Bill Kreamer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

Elissa McDonald – L.M. Theresa DiResta.

Veronica Althea Modzelewski:

1. L.M. Brian Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lenzian & Sienkiewicz
Families & Friends.

A. Bruschett - L.M. Wacława, Zdzisław &
Włodzimierz Kowalczyk.

J.J. Kasprzak:

1. Ś.P. Artur Kasprzak.
2. Ś.P. Loretta Wysocki.

Anna Kozłowski : Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Joanna Jaskowski:

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy.
2. Special Intention.

Jadwiga Korzyk:

1. Ś.P. Danuta Marian Nykiel.
2. O zdrowie dla mojego brata Artura Nykiel
3. Ś.P. Jan Górski.

Monika Dyba – O zrowie dla Mamy.

Roberta O'Hanlon & Family – L.M. Richard & Jane
(Jastremski) Jason.

Regina Kobeszko – Za dusze w czyscu cierpiace.